

Militant

目擊者
的報導

中國大屠殺



爲工人和農民們
爭取民主而奮鬥！

這是一次屠殺，一次野蠻的屠殺，數以千計的軍隊湧入城中開槍射殺羣衆。這些羣衆、學生及工人的勇敢表現令人難以致信。他們不斷鬥爭，我所說的羣衆，我看見他們死在街上，有三歲大的小孩，也看見一名孕婦橫屍行人路上，內臟也因中彈爆炸而露出體外。我看見一羣學生企圖攀越欄桿離去，但被一架坦克強硬衝上撞跌及輾過。一位學生跟我說，他的一羣朋友共十一人，只有他一人能生存逃出。

羣衆都因此憤怒不已，一羣年青人襲擊該輛撞跌

學生的坦克，將車內的司令兵拉出，脫去其衣服，把他推落一輛作爲路障並正燃燒中的巴士，其餘的通訊員，也被活活打死或燒死。

軍隊從附近省份進入，他們許多會參予越南戰爭，數以千計的他們列隊經過酒店，內裏的工人向他們擲石和擲傢俬。走在軍隊前面的警察手持電棒首先與學生衝突，相互毆打起來，跟隨其後的則被數以千計工人包圍起來，軍隊指他們是反革命並開槍射殺，場面就有如電影一般，工人被槍殺跌下時還高唱國際歌。

軍隊清理了廣場，一些衝突仍繼續。我不能相信自己剛才所目睹的一切。他們現在正在廣場焚燒屍體以毀屍滅跡。

人羣聚集，我跟他們講述血腥鎮壓的情況和引來國際性的後果，需要全世界工人聯合起來以鬥爭到底，反應是熱烈的，他們幫助我安全離去，以讓我能令外界更多工人了解事件的真相。”

北京一位目擊者的敘述

鮮血匯成的河流已將中國史大林式統治者與人民分隔開。北京的血腥屠殺暴露了權力狂的官僚主義者的野蠻行徑，鄧小平與李鵬已成功地奪取了權力。

不過，官僚統治者的打擊行動只有迫使到大規模的抗議演變成革命活動，數以百萬計的學生及工人已開始展開推翻官僚政府的行動，以及為工人階級的民主而奮鬥。

鄧小平及李鵬不惜任何代價以軍隊粉碎抗議行動，鄧說：「在中國，死了一百萬人也只是少數。」

但強硬派的獸性所為在街上已遭受學生及工人們英勇的反抗，作為反擊鄧的說話，一張海報寫着：一個人倒下去，百萬人會站起來。

由於被北京屠殺事件所激怒，各主要工業中心的工人都行動起來罷工、示威、設路障和發生衝突。

強硬派控制了軍隊和警察的主要部份，因而野蠻地重建他們的權力，官僚者已開始鎮壓、清算反對行動裏的領袖，剝奪他們的權力及權利。消息已傳出有大規模的搜捕和入獄行動。

英國及國際的工人運動應該組織團結一致，支持工人及學生反對當權者鎮壓的奮鬥。英國的工人運動也應該支持香港工人為民主權利和自決權利而作的奮鬥，無論是英國帝國主義者或是中國的官僚統治者，都應該讓香港人去決定自己的命運。我們相信香港將來出路在社會主義化，並與中國母體在工人階級民主下得到結合。

同時，我們也要由過去八個星期以來偉大的運動總結經驗，下一階段的發展已很清晰：政治革命已經開始了。

學生和工人支持民主運動的幻想已遭殘酷破滅，他們曾相信大規模的抗議活動會令領導層傾聽，相信共產黨和國家會民主化，因為一九四九年的中國革命取得巨大勝利，消滅了地主剝削、資本主義和帝國主義，共產黨在工人和學生心裏仍有很高冀望。



學運高潮時天安門廣場情況

學生相信趙紫陽及領導層裏的改革派會把政權民主化，但領導層內的派系鬥爭已為政治革命打開了大門。

就算在屠殺發生前，和平推翻官僚架構的所有條件都已具備，由於官僚層和軍隊內的分裂，領導層內會出現真空的狀況，唯一缺少的就是一系列明確的計劃、策略和方法，以致失去了機會。

學生提出了肅清貪污、反對官僚和爭取民主的口號雖然正確，但有局限性，只能發起了一次大型的反政府示威，假如學生領袖們能夠結合廣大的工人民衆，提出爭取工人階級民主，則事態的發展可能完全改觀。所有官員皆要選舉產生、有罷免權力、限制薪俸及取消特權等要求，將可發動工人階級參手行動。學生可以呼籲工人加入支持，並發起罷工聲援。不過在這情況下最決定性的要求就是組成由工人、學生及軍人一起的委員會，只有這樣的委員會才能提供推翻官僚統治層的基礎，並保證社會的控制能在工人和農民手裏面。

北京屠殺事件後，學生領袖會呼籲工人進行大罷工，但大罷工涉及了權力和號召力的問題，這反映了有必要組成工人委員會以提供機器對抗官僚政府。

部份士兵在工人和學生正

確的友善勸導下贊同他們，但當士兵對民眾開槍時，已令他們憤怒和不信任。

學生及廣大工人已親眼看見事實，就是一直來被認為革命的中國人民解放軍已經變成了軍事領導人及官僚政府的工具。

假如在過去六個星期時有工人和學生委員會組成，制訂有明確的計劃，軍隊裏的決定性部份就有可能脫離官僚政府的管制而投向工人這一邊。

人民解放軍的殘酷殺戮，反映了工人、學生和農民成立委員會以控制軍隊的必要性，以保證這是真正屬於人民的軍隊。同時，工人也應武裝起來，組成工人武裝組織以保障無產階級和受壓迫階層的利益。

過去數日的情況發展，已令到數以百萬計的工人醒覺起來，意識到和要求推行政治革命。史太林主義強硬派以血腥手段奪取權力，已令到中國的政治革命提上日程。

中國當前危機是官僚領導層內嚴重分歧所帶來的後果。以趙紫陽為首的改革派主張跟學生對話，趙是經濟改革的主吹者之一，他同時也贊成一定程度上的政治開放。

改革派認為經濟現代化於史太林式的框框內只能就此止步，他們毫不懷疑地準備走類似戈爾巴喬夫模式的改革，就是容許更多的批評及公開的辯論，並控制選舉以保證政府及黨的地位。

學生對趙及改革派會存有極大的幻想，在強硬派採取行動前，相信學生是打算接受與當局對話，尋求肅清貪污和爭取更大民主的。

鄧小平曾經支持經濟改革，但對政治讓步則劃下了界線，面對學生大規模的抗議和得到工人與其他階層的廣泛支持，他威脅要粉碎民主運動。

鄧背棄了改革派，就如從前八六年學潮後他放棄了胡耀邦一樣，如今他放棄的是趙紫陽，希望依靠總理李鵬，執行他的新強硬路線。鄧與楊尚昆組成新的政治聯盟，還有其他支持史太林式強硬路線的老人。

可以說在楊尚昆的講話內暴露無遺，楊批評趙紫陽的「資產階級自由化」，並說他煽動一項「反革命陰謀，動搖共產黨和國家的控制。」

楊尚昆說：「假如我們失去了權力，人民共和國就會覆滅，資本主義就會復辟。」這反映了他們對革命所得是如何地缺乏了自信。就算撇除了一九四九年推倒地主階級和資本主義所帶來的利益不計，他們是否真的相信民眾是已經明顯地準備恢復資本主義和美國的控制。

另一位年老的強硬派，僅餘六名老八路之一，目前已沒有正式職位的陳雲則說：「這說法並非空穴來風，我們一定要揭露這項由極少數人暗裏所策劃的陰謀，我們一定要跟他們鬥爭到底，不要妥協。」

就是上述的領導人決定要鎮壓運動的，並且以血腥手段去對付。但是鄧小平的屠殺做法並沒有解決目前中國社會的任何問題，經濟危機所帶來的通漲、食物短缺及嚴重失業仍會繼續，官僚主義的管理不善也會如常，漫延至黨內和政府內各階層的貪污依然嚴重。

但一個超過十億人民的國家已被今次屠殺事件所激怒。工人、學生和其他階層人士會希望對今次屠殺事件負有責任的人下台，假如不能夠懲罰他們，則如何能解決這危機？

這是神聖的事情，中國革命已經進入了一個新階段，蘇聯及波蘭的發展毫無懷疑地會影響學生運動的觸發，但中國的工人運動，則會對東歐史太林主義國家的工人帶來巨大影響，中國將會發生的情況會震撼民主主義世界的發展中地區，對先進資本主義國家的工人階級的外在也帶來重要影響。

中國的政治革命已經開始，由於中國內真正馬克思主義力量的薄弱，這將會是艱苦的進程，會有不少曲折，但對世界將會帶來深遠的影響。

政治革命的程序應該是：

- *所有官員應是選舉產生和能夠被罷免的；
- *任何官員的收入都不能超過一名技術工人；
- *工人以輪替形式有權參與管理工作，以防止官僚主義的產生；
- *選舉工人、學生和農民組成議會，控制軍隊；
- *把工人武裝起來，並組成民兵隊；
- *結束一黨專政的體制，容許其他黨派自由地提出他們的經濟計劃；
- *有獨立的貿易聯盟；
- *組成工人、士兵、學生和農民的特別委員會，為推翻官僚主義和爭取工人民主而奮鬥。

當時並沒有人呼籲學生與工人一同起來以保衛改革成果而反對強硬派。很明顯地，官僚層裏的改革派也如強硬派一樣害怕工人階級的任何獨立運動，他們也害怕來自下層的運動，因為這些運動的發展無可避免會超越開放的要求，從而威脅到整個官僚層的特權和權力。

在領導層內的鬥爭裏，趙及改革派因此顯得動搖和舉棋不定，官僚層被今次運動的規模與動力所震撼，但可惜運動缺少了明確目標及要求，推動更多工人的積極參與。因此李鵬可以逐步鞏固了對軍隊及其他機器的控制，並在領導層內坐上了高位。

年老一批的官僚者的心態

★政治革命萬歲！

★打倒官僚主義！

★肅清貪污！

★為工人民主及國際主義而奮鬥！

爭取工人民主之程序：

一九一七年，蘇聯革命領袖列寧舉出了爭取工人民的基本條件，他指出，工人民主是進行社會主義改革的根本：

★所有官員都是選舉產生和可即時罷免；
★任何官員之收入不能超過一名技術工人；
★工人有權輪流參與管理工作，以制止官僚主義的滋長；
★不設常備軍，但人民要武裝起來。

在中國、蘇聯及其他史太林主義國家，以上條件一條也不存在，她們仍需要一個中心目的，就是進行政治革命以結束官僚統治和建立工人民主。

今天的馬克思主義者還會要求：

★結束一黨專政，有容許組黨的自由。
★應該組成獨立的貿易聯盟以及工人民主黨派。

你下一步行動...我們的奮鬥也是你的奮鬥...請加入！
我希望成為 **Militant** 的支持者：

姓名

地址

寄往：**Militant**, 3/13 Hepscott Road, London, England E9 5HB.

電話

或致電 01533 3311